

AUTO-DISK POWDER RIFLE CHARGING DIE - LEE PRECISION CHARGING DIE KIT

Lee Rifle Charging Die charges small capacity rifle cases when used with the Auto Disk Powder Measure or Pro Auto Disk Powder Measure. Does not expand the case mouth. Can be used on 22 caliber cartridges and up to and including the .308 Win.



Attributes

- Name: LEE PRECISION CHARGING DIE KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100018925
- Mfr. No.: 90995
- Delivery weight: 0.327kg
- UPC: 734307909956

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL DIE DE CARGA PARA RIFLE AUTODISK](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE DIE DE CHARGEMENT DE CARABINE AUTODISK](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL DIE DI CARICA RIFILE AUTODISK](#)
- [Norsk: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA DIE ŁADUJĄCEJ LEE](#)
- [Suomi: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für die AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um kleine Kapazität Gewehrpatronen zu laden, wenn es mit dem Auto Disk Powder Measure oder dem Pro Auto Disk Powder Measure verwendet wird. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Wenn du Schäden oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über Rückrufhinweise über die EUSicherheitsplattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht die empfohlenen Kaliberspezifikationen (22 Kaliber bis einschließlich .308 Win).
- Vermeide es, die Mündung der Patrone zu erweitern, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Augenschutz, bei der Verwendung dieses Produkts.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende nur kompatible Powder Measures mit dieser Ladeeinheit, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung und Lagerung von Wiederladegeräten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
- Befestige die AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE an der Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die Ladeeinheit in die gewünschte Position für einen optimalen Betrieb ein.

2. Nutzung:

- Bereite deine Gewehrpatronen vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und frei von Hindernissen sind.
- Stelle das Auto Disk Powder Measure oder Pro Auto Disk Powder Measure gemäß der gewünschten Pulverladung ein.
- Setze die Patrone in die Ladeeinheit ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Betätige die Presse, um die Patrone zu laden, und befolge die spezifischen Anweisungen für dein Pulvermaß.
- Überprüfe nach dem Laden jede Patrone, um sicherzustellen, dass die Pulverstände korrekt sind, bevor du mit weiteren Wiederladeschritten fortfährst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutztes oder überschüssiges Pulver gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von Wiederladegeräten und Materialien.
- Berücksichtige Recyclingoptionen für alle recycelbaren Komponenten des Produkts.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden. Es ist wichtig, Hilfe zu suchen, wenn du auf Probleme stößt oder Sicherheitsanfragen hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns Priorität, und wir wünschen dir ein erfolgreiches und angenehmes Wiederladeerlebnis.

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE from LEE PRECISION. This product is designed to assist in charging small capacity rifle cases when used with the Auto Disk Powder Measure or Pro Auto Disk Powder Measure. To ensure safe and effective use, please carefully read and follow these safety instructions.

General Safety Guidelines

- Always ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any damage or malfunction, discontinue use immediately and seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay updated on recall notices through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended caliber specifications (22 caliber and up to .308 Win).
- Avoid using the die to expand the case mouth, as this can lead to improper functioning.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when using this product.
- Ensure your workspace is clean and free of obstructions to prevent accidents.
- Use only compatible powder measures with this charging die to avoid malfunctions.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and storage of reloading equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Attach the AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired position for optimal operation.

2. Usage:

- Prepare your rifle cases by ensuring they are clean and free from obstructions.
- Set the Auto Disk Powder Measure or Pro Auto Disk Powder Measure according to the desired powder charge.
- Insert the case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Operate the press to charge the case, following the specific instructions for your powder measure.
- After charging, check each case to ensure proper powder levels before proceeding with further reloading steps.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess powder in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Follow local guidelines for disposal of reloading equipment and materials.
- Consider recycling options for any recyclable components of the product.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging. It is important to reach out for assistance if you encounter any issues or have safety inquiries.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we wish you a successful and enjoyable reloading experience.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL DIE DE CARGA PARA RIFLE AUTODISK

Introducción

Gracias por elegir el DIE DE CARGA PARA RIFLE AUTODISK de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para ayudar en la carga de cartuchos de rifle de pequeña capacidad cuando se utiliza con el Medidor de Polvo Auto Disk o el Medidor de Polvo Pro Auto Disk. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue cuidadosamente estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Si notas algún daño o mal funcionamiento, interrumpe su uso de inmediato y busca asistencia.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente actualizado sobre los avisos de retiro a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- No excedas las especificaciones de calibre recomendadas (calibre 22 y hasta .308 Win).
- Evita usar el die para expandir la boca del cartucho, ya que esto puede llevar a un funcionamiento inadecuado.
- Siempre usa el equipo de seguridad apropiado, como protección ocular, al usar este producto.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.
- Usa solo medidores de polvo compatibles con este die de carga para evitar malfuncionamientos.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso y almacenamiento de equipo de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura sobre una superficie estable.
- Conecta el DIE DE CARGA PARA RIFLE AUTODISK a la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la posición deseada para un funcionamiento óptimo.

2. Uso:

- Prepara tus cartuchos de rifle asegurándote de que estén limpios y libres de obstrucciones.
- Configura el Medidor de Polvo Auto Disk o el Medidor de Polvo Pro Auto Disk de acuerdo con la carga de polvo deseada.
- Inserta el cartucho en el die, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Opera la prensa para cargar el cartucho, siguiendo las instrucciones específicas para tu medidor de polvo.
- Después de cargar, verifica cada cartucho para asegurarte de que los niveles de polvo sean correctos antes de proceder con los siguientes pasos de recarga.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier polvo no utilizado o en exceso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Sigue las pautas locales para la eliminación de equipos y materiales de recarga.
- Considera opciones de reciclaje para cualquier componente reciclable del producto.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el DIE DE CARGA PARA RIFLE AUTODISK, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto. Es importante comunicarte para obtener asistencia si encuentras algún problema o tienes preguntas sobre seguridad.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y te deseamos una experiencia de recarga exitosa y agradable.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE DIE DE CHARGEMENT DE CARABINE AUTODISK

Introduction

Merci d'avoir choisi le DIE DE CHARGEMENT DE CARABINE AUTODISK de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour aider à charger des étuis de carabine à petite capacité lorsqu'il est utilisé avec le mesureur de poudre Auto Disk ou le mesureur de poudre Pro Auto Disk. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, lis attentivement et suis ces instructions de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant de l'utiliser.
- Si tu remarques des dommages ou un dysfonctionnement, cesse immédiatement l'utilisation et cherche de l'aide.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des avis de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les spécifications de calibre recommandées (calibre 22 et jusqu'à .308 Win).
- Évite d'utiliser le die pour élargir l'ouverture de l'étui, car cela peut entraîner un mauvais fonctionnement.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de ce produit.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et exempt d'obstructions pour éviter les accidents.
- Utilise uniquement des mesureurs de poudre compatibles avec ce die de chargement pour éviter les dysfonctionnements.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et le stockage de l'équipement de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que le presse de rechargement est solidement fixée sur une surface stable.
- Fixe le DIE DE CHARGEMENT DE CARABINE AUTODISK à la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Ajuste le die à la position désirée pour un fonctionnement optimal.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de carabine en t'assurant qu'ils sont propres et exempts d'obstructions.
- Régle le mesureur de poudre Auto Disk ou Pro Auto Disk selon la charge de poudre désirée.
- Insère l'étui dans le die, en t'assurant qu'il est correctement aligné.
- Actionne la presse pour charger l'étui, en suivant les instructions spécifiques pour ton mesureur de poudre.
- Après le chargement, vérifie chaque étui pour t'assurer que les niveaux de poudre sont corrects avant de poursuivre les étapes de rechargement.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute poudre inutilisée ou excédentaire conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Suis les directives locales pour l'élimination de l'équipement et des matériaux de rechargement.
- Envisage des options de recyclage pour les composants recyclables du produit.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le DIE DE CHARGEMENT DE CARABINE AUTODISK, fais référence aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit. Il est important de demander de l'aide si tu rencontres des problèmes ou si tu as des questions de sécurité.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous te souhaitons une expérience de rechargement réussie et agréable.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL DIE DI CARICA RIFILE AUTODISK

Introduzione

Grazie per aver scelto il DIE DI CARICA RIFILE AUTODISK di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per assistere nella carica di cartucce per fucili a bassa capacità quando utilizzato con il misuratore di polvere Auto Disk o il misuratore di polvere Pro Auto Disk. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente e seguire queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Se noti danni o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle notifiche di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche di calibro raccomandate (calibro 22 e fino a .308 Win).
- Evita di utilizzare il die per espandere il bocchettone della cartuccia, poiché ciò può portare a un funzionamento improprio.
- Indossa sempre un equipaggiamento di sicurezza appropriato, come protezioni per gli occhi, quando utilizzi questo prodotto.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli per prevenire incidenti.
- Usa solo misuratori di polvere compatibili con questo die di carica per evitare malfunzionamenti.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e lo stoccaggio dell'attrezzatura di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro su una superficie stabile.
- Fissa il DIE DI CARICA RIFILE AUTODISK alla pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die nella posizione desiderata per un'operazione ottimale.

2. Uso:

- Prepara le cartucce per fucili assicurandoti che siano pulite e prive di ostruzioni.
- Imposta il misuratore di polvere Auto Disk o Pro Auto Disk secondo la carica di polvere desiderata.
- Inserisci la cartuccia nel die, assicurandoti che sia allineata correttamente.
- Aziona la pressa per caricare la cartuccia, seguendo le istruzioni specifiche per il tuo misuratore di polvere.
- Dopo la carica, controlla ciascuna cartuccia per assicurarti che i livelli di polvere siano corretti prima di procedere con ulteriori passaggi di ricarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci qualsiasi polvere non utilizzata o in eccesso in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Segui le linee guida locali per lo smaltimento.

dell'attrezzatura di ricarica e dei materiali.

- Considera opzioni di riciclaggio per eventuali componenti riciclabili del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il DIE DI CARICA RIFILE AUTODISK, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo imballaggio del prodotto. È importante contattare per assistenza se incontri problemi o hai domande sulla sicurezza.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e ti auguriamo un'esperienza di ricarica di successo e piacevole.

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Innledning

Takk for at du valgte AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE fra LEE PRECISION. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å lade små riflepatroner når det brukes med Auto Disk Powder Measure eller Pro Auto Disk Powder Measure. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les nøye gjennom og følg disse sikkerhetsinstruksjonene.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Hvis du merker noen skade eller feil, slutt å bruke produktet umiddelbart og søk hjelp.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallingsvarsler gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke overskrid de anbefalte kaliberspesifikasjonene (22 kaliber og opp til .308 Win).
- Unngå å bruke die til å utvide hylsemunnen, da dette kan føre til feilfunksjon.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som øyevern, når du bruker dette produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer for å unngå ulykker.
- Bruk kun compatible kruttmålere med denne ladedie for å unngå feilfunksjoner.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk og lagring av utstyr for omlading.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omladingspressen er sikkert festet til en stabil overflate.
- Fest AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE til omladingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster die til ønsket posisjon for optimal drift.

2. Bruk:

- Forbered riflepatronene dine ved å sørge for at de er rene og fri for hindringer.
- Sett Auto Disk Powder Measure eller Pro Auto Disk Powder Measure i henhold til ønsket kruttladning.
- Sett inn hylsen i die, og sørg for at den er riktig justert.
- Betjenn pressen for å lade hylsen, og følg de spesifikke instruksjonene for kruttmåleren din.
- Etter lading, sjekk hver hylse for å sikre at kruttmengden er korrekt før du fortsetter med videre omladingssteg.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts ubrukt eller overskudd av krutt i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Følg lokale retningslinjer for avhending av omladingsutstyr og materialer.
- Vurder resirkuleringsalternativer for eventuelle resirkulerbare komponenter av produktet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen. Det er viktig å ta kontakt for hjelp hvis du opplever problemer eller har sikkerhetsspørsmål.

Takk for at du tar deg tid til å lese disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi ønsker deg en vellykket og hyggelig opplevelse med omlading.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA DIE ŁADUJĄCEJ LEE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór DIE ŁADUJĄCEJ LEE do karabinów. Produkt ten został zaprojektowany w celu ułatwienia ładowania małych nabojęw karabinowych, gdy jest używany z miarką proszku Auto Disk lub Pro Auto Disk. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub usterek, natychmiast zaprzestań używania i poszukaj pomocy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z powiadomieniami o wycofaniu produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji kalibrów (kal. 22 i powyżej .308 Win).
- Unikaj używania die do rozszerzania wlotu naboju, ponieważ może to prowadzić do niewłaściwego działania.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z tego produktu.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj tylko zgodnych miar proszku z tą die, aby uniknąć usterek.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania i przechowywania sprzętu do ładowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest pewnie zamocowana na stabilnej powierzchni.
- Przymocuj DIE ŁADUJĄCĄ LEE do prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj die do pożądanej pozycji dla optymalnej pracy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje naboje karabinowe, upewniając się, że są czyste i wolne od przeszkód.
- Ustaw miarkę proszku Auto Disk lub Pro Auto Disk zgodnie z pożądaną ilością proszku.
- Włóż nabój do die, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
- Uruchom prasę, aby naładować nabój, postępując zgodnie z konkretnymi instrukcjami dla swojej miarki proszku.
- Po naładowaniu sprawdź każdy nabój, aby upewnić się, że poziomy proszku są prawidłowe przed przejściem do kolejnych kroków ładowania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe proszki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Przestrzegaj lokalnych wytycznych dotyczących utylizacji sprzętu i materiałów do ładowania.
- Rozważ opcje recyklingu dla wszelkich komponentów produktu, które można poddać recyklingowi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących DIE ŁADUJĄCEJ LEE, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu. Ważne jest, aby skontaktować się w celu uzyskania pomocy, jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy lub masz pytania dotyczące bezpieczeństwa.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a życzymy Ci udanego i przyjemnego doświadczenia w ładowaniu.

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONin AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan pienten kapasiteetin kiväärin patruunoiden lataamisessa käytettäväksi Auto Disk Powder Measure tai Pro Auto Disk Powder Measure laitteiden kanssa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat vaurioita tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Älä ylitä suositeltuja kaliiperispektsifikaatioita (22 kaliiberista aina .308 Win:iin).
- Vältä käyttämästä dieä patruunan suun laajentamiseen, sillä tämä voi johtaa väärään toimintaan.
- Käytä aina asianmukaista suojavaarustusta, kuten silmäsuojaa, tämän tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä vain yhteensopivia annostelijoita tämän latausdien kanssa toimintahäiriöiden välttämiseksi.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat latauslaitteiden käyttöä ja säilytystä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä die optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi haluttuun asentoon.

2. Käyttö:

- Valmistele kiväärin patruunat varmistamalla, että ne ovat puhtaita ja esteettömiä.
- Aseta Auto Disk Powder Measure tai Pro Auto Disk Powder Measure halutun jauheen latausta varten.
- Aseta patruuna dieen varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä paino ladataksesi patruunan, noudattaen annostelijasi erityisiä ohjeita.
- Tarkista jokainen patruuna lataamisen jälkeen varmistaaksesi oikeat jauhemäärät ennen kuin siirryt muihin latausvaiheisiin.

Hävittämishjeet

- Hävitä käyttämätön tai ylimääräinen jauhe paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Noudata paikallisia ohjeita latauslaitteiden ja materiaalien hävittämiseksi.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia tuotteen kierrätettävien osien osalta.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE tuotteesta, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessasi. On tärkeää ottaa yhteyttä saadaksesi apua, jos kohtaat ongelmia tai sinulla on turvallisuuskysymyksiä.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää, ja toivotamme sinulle onnistunutta ja miellyttävää latauskokemusta.

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med laddning av små kapacitetsriflepatroner när den används med Auto Disk Powder Measure eller Pro Auto Disk Powder Measure. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs noggrant igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Om du märker några skador eller funktionsfel, avbryt omedelbart användningen och sök hjälp.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig uppdaterad om återkallanden via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte de rekommenderade kaliber specifikationerna (22 kaliber och upp till .308 Win).
- Undvik att använda dossen för att expandera hylsmunnen, eftersom detta kan leda till felaktig funktion.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom ögonskydd, när du använder denna produkt.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd endast kompatibla krutmått med denna laddningsdoss för att undvika funktionsfel.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och förvaring av omladdningsutrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att omladdningspressen är säkert monterad på en stabil yta.
- Fäst AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE på omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dossen till önskad position för optimal drift.

2. Användning:

- Förbered dina riflepatroner genom att se till att de är rena och fria från hinder.
- Ställ in Auto Disk Powder Measure eller Pro Auto Disk Powder Measure enligt önskad krutladdning.
- Sätt in hylsan i dossen och se till att den är korrekt inriktad.
- Betjäna pressen för att ladda hylsan, följ de specifika instruktionerna för ditt krutmått.
- Efter laddning, kontrollera varje hylsa för att säkerställa korrekta krutnivåer innan du går vidare med ytterligare omladdningssteg.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuell oanvänd eller överbliven krut i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av omladdningsutrustning och material.
- Överväg återvinningsalternativ för eventuella återvinningsbara komponenter av produkten.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen. Det är viktigt att du kontaktar oss för hjälp om du stöter på några problem eller har säkerhetsfrågor.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi önskar dig en framgångsrik och trevlig omladdningsupplevelse.

AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE od LEE PRECISION. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při nabíjení nábojů s malou kapacitou, když je použit s Auto Disk Powder Measure nebo Pro Auto Disk Powder Measure. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poškození nebo poruchu, okamžitě přestaňte produkt používat a vyhledejte pomoc.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepřekračujte doporučené specifikace ráže (ráže 22 a až .308 Win).
- Vyhněte se používání die k rozšiřování ústí náboje, protože to může vést k nesprávnému fungování.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, jako je ochrana očí, při používání tohoto produktu.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Používejte pouze kompatibilní odměrky s tímto nabíjecím die, aby se předešlo poruchám.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se použití a skladování vybavení na nabíjení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že lis na nabíjení je pevně upevněn na stabilním povrchu.
- Připevněte AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE k lisu na nabíjení podle pokynů výrobce.
- Nastavte die do požadované polohy pro optimální provoz.

2. Použití:

- Připravte své náboje tím, že se ujistíte, že jsou čisté a bez překážek.
- Nastavte Auto Disk Powder Measure nebo Pro Auto Disk Powder Measure podle požadované dávky prášku.
- Vložte náboj do die a ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Ovládejte lis, abyste nabili náboj, a dodržujte specifické pokyny pro vaši odměrku.
- Po nabití zkontrolujte každý náboj, abyste se ujistili o správných hladinách prášku před pokračováním v dalších krocích nabíjení.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakýkoli nepoužitý nebo přebytečný prášek v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci vybavení a materiálů na nabíjení.
- Zvažte možnosti recyklace pro jakékoli recyklovatelné komponenty produktu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se AUTODISK POWDER RIFLE CHARGING DIE, prosím, odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu. Je důležité se obrátit na pomoc, pokud narazíte na jakékoli problémy nebo máte dotazy týkající se bezpečnosti.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a přejeme vám úspěšné a příjemné nabíjení.